



Von Beginn an im neuen Gebäude

AUER. Das Jahr 2013 war das erste, das die Bibliothek Auer von Beginn an im neuen Gebäude (im Bild) verbracht hat. Es bietet mehr Platz für neue Medien wie auch für Veranstaltungen und Vorträge.

1500

Entlehnungen mehr verzeichnete die Bibliothek Auer im Jahr 2013 im Vergleich zum Jahr davor. Somit konnte erstmals die 19.000-er-Grenze an Entlehnungen überschritten werden.

MITTWOCH, 5.2.
Tag 6° Nacht 3°
Stärker bewölkt, vermutlich trocken.

DONNERSTAG, 6.2.
Tag 11° Nacht 2°
Recht freundlich: Sonne und Wolken.

FREITAG, 7.2.
Tag 6° Nacht 1°
Kompakte Wolken, Schneefall, Regen.

Grundwasser drückt in Keller von Wohnhaus

ST. MICHAEL/EPPAN (ih). Zu gleich zwei Einsätzen wurde die Freiwillige Feuerwehr St. Michael gestern gerufen. Zunächst galt es einen Keller eines Wohnhauses leer zu pumpen, in den es wegen der vielen Niederschläge Grundwasser hineingedrückt hatte. Dann wurden die Männer zu einem eingestürzten Stadel im Kraffussweg gerufen, der aus ungeklärter Ursache in sich zusammengefallen war. Er musste ausgeräumt werden.

Südtiroler Wattkönig: Zwei Aurer im Finale



LEIFERS/AUER. Roland Stenico und Karl Kröss, beide aus Auer, qualifizierten sich beim Qualifikationsturnier im Gasthaus „Rotwand“ in Steinmannwald/Leifers für das Finale des „Südtiroler Wattkönigs“, welches am 5. April in der Brauerei Forst stattfindet. Insgesamt zwölf Paare kämpfen um die Teilnahme am Finale. Das landesweite Wattturnier ist eine Initiative der Spezialbrauerei Forst und des HGV. Die „Dolomiten“ und das Onlineportal „watten.org“ sind Medienpartner. Bei den jeweiligen Qualifikationsturnieren kann jeder Wattlebegeisterte teilnehmen. Die Anmeldungen erfolgen in den austragenden Gastbetrieben bzw. unter www.wattkoenig.it. Dort können auch sämtliche Details zum Ablauf und zu den Spielregeln nachgelesen werden. Im Bild (von links) die Gastgeber **Herta und Leonhard Plattner, Karl Kröss und Roland Stenico.**

Glasfasernetz kommt im Frühjahr

BÜRGERVERSAMMLUNG: Mehrere Vorhaben in Kurtinig vorgestellt – Wichtige Bauleitplanänderungen – Neue Wohnbauzone

VON REMO DEMANEGA

KURTINIG. Gut besucht war die Bürgerversammlung im Haus Curtinie. Rund 60 Kurtiniger hörten sich die Ausführungen des Bürgermeisters Manfred Mayr an. Dieser lieferte einen Rück- und Ausblick über die Tätigkeit der Gemeinde.

Mayr erinnerte eingangs daran, dass im Sommer 2015 Gemeinderatswahlen abgehalten werden. 2014 stellt somit das letzte vollständige Jahr der laufenden Amtsperiode dar. Mayr erläuterte jene Vorhaben, die in diesem Jahr verwirklicht werden sollen. So soll das Projekt zur Anbindung des Dorfes an den Fahrradweg bald fortgeführt und abgeschlossen werden. Der Gartenweg wurde im November 2012 zweimal überflutet. Er soll nun an seinen tiefsten Stellen erhöht und die Abflüsse neu errichtet werden. Das Projekt soll nun ausgeführt werden.

Ein weiteres Vorhaben ist die Verwirklichung des Glasfasernetzes zur schnellen Internet- und Telefonverbindung. Darüber berichtete Vizebürgermeister Andrea Cavaliere. Das Land soll im Frühjahr die Hauptleitung bis nach Kurtinig verlegen. Der Plan der Gemeinde sieht zunächst vor, dass zuerst die öffentlichen Einrichtun-



Im Bild (von links) Frank Weber, Jochen Schultz, Bernhard Kieser und Bürgermeister Manfred Mayr.

gen sowie die Betriebe im Gewerbegebiet angeschlossen werden.

„Innerhalb von drei bis vier Jahren sollen alle Kurtiniger Betreiber die Möglichkeit haben, den Anschluss durchzuführen“, sagte der Vizebürgermeister. Für das Vorhaben stehen der Gemeinde 150.000 Euro zur Verfügung. „Dieser Betrag wurde beim Bau der neuen Feuerwehrrhalle eingespart“, sagte der Bürgermeister.

Ein weiteres Projekt, das vor-

allem die Jugend des Bezirkes interessiert, ist die Errichtung eines Skateparks mit Jugendzentrum. Die Finanzierung sei zum Großteil gesichert. Die Einrichtung würde am alten und leerstehenden Bahnwärterhäusl am östlichen Ortseingang entstehen. Nutzung und Rechte seien noch mit der Eisenbahnverwaltung abzuklären.

Im weiteren Verlauf der Bürgerversammlung wurden zwei wichtige Bauleitplanänderungen vorgestellt. Die erste betrifft

die Verwirklichung des dritten Bauloses bei der neuen Feuerwehrrhalle. Auf einer Fläche von 1800 Quadratmetern soll dort ein Übungsplatz für den Zivilschutz errichtet werden. Das Vorhaben, das eine Bauzeit von rund fünf Monaten mit sich bringt, soll in den kommenden Monaten verwirklicht werden. Das Ganze wurde vom Architekten Bernhard Kieser vorgestellt, der auch die neue Feuerwehrrhalle geplant hatte.

Eine zweite Bauleitplanände-

rung betrifft hingegen den unteren Bühelweg. Vorgesehen ist dort eine kleine Wohnbauzone mit rund 5000 Quadratmetern. Geplant ist der Bau von einigen konventionierten Reihenhäusern, die Einheimischen zugute kommen sollen. Für technische Erläuterungen standen bei der Vorstellung und Diskussion Architekt Frank Weber, der Direktor des Landesamts für Ortsplanung Süd-West, und der Architekt Jochen Schultz zur Verfügung.

Landesumweltagentur widerruft Ermächtigung

XELA: Betrifft Zwischenlagerung und Vermischung von gefährlichen Abfällen – Der Kurtatscher Bürgermeister ist erfreut über Entscheidung

KURTATSCH. „Mit großer Genugtuung“ nimmt die Gemeinde Kurtatsch zur Kenntnis, dass die Landesagentur für Umwelt mit spezieller Verfügung die an die Firma Xela erteilte Ermächtigung für Zwischenlagerung und Vermischung von gefährlichen Abfällen widerrufen hat.



„Die von der Staatsanwaltschaft Trient“, sagt Bürgermeister **Martin Fischer** (im Bild), in Zusammenarbeit mit der Staats-

anwaltschaft Bozen veranlasste Sicherheitsbeschlagnahme des Betriebs ist vom Überwachungsgericht in Trient vollinhaltlich bestätigt worden. Dadurch haben sich die zahlreichen Anfragen, Eingaben und Anzeigen der Gemeinde wegen Unregelmäßigkeiten und wegen zahlreicher Störfälle bei der Firma Xela bestätigt“, schreibt Martin Fischer in einer Presseaussendung.

Bereits im Rahmen der Umweltverträglichkeitsprüfung, die im Zuge eines Antrags auf Erweiterung der Tätigkeit der Firma Xela eingeleitet worden war, hatte die Kurtatscher Gemeindeverwaltung Ing. Fritz Mödinger als Berater und Fachmann beigezogen.



Die Landesagentur für Umwelt hat mit Verfügung vom 16. Jänner 2014 die an die Firma Xela erteilte Ermächtigung für Zwischenlagerung und Vermischung von gefährlichen Abfällen widerrufen.

„Seiner großer Erfahrung im Umweltbereich, dem Einsatz der von der Gemeinde beigezoge-

nen Anwälte und vor allem der hohen Professionalität der Sondereinheit der Ermittlungsbe-

hörde – NOE und Staatsanwaltschaft – ist es zu verdanken, dass die Aktivitäten der Firma Xela genauer durchleuchtet und kontrolliert worden sind. Der große Einsatz und der finanzielle Aufwand seitens der Gemeinde für die Gesundheit der Bürger und für eine saubere Umwelt hat erste Erfolge gezeigt“, heißt es weiters in der Aussendung.

Bürgermeister Mart Fischer spricht zudem die Hoffnung aus, „dass in Zukunft größere Wachsamkeit bei der Erteilung von Ermächtigungen in diesem delikaten Bereich verwendet werde“, heißt es abschließend in der Pressemitteilung des Kurtatscher Bürgermeisters Martin Fischer.

RÄUMUNGSVERKAUF
WEGEN Erweiterung
BIS 15.02.2014

50% sparen!

SCOTT, CUBE, PINARELLO, SHIMANO, SRAM, GARMIN, POLAR, GORE BIKE WEAR, MAVIC, BIONIC, SDI

sanvit Bike & Fitness
Eppan - Sillweg 70A
TEL. 0471 660775 - www.sanvit.com

Tenz Hotel - Restaurant

FISCHWOCHEN
Unsere alljährlichen Fischwochen sind wieder soweit!

Von 1. Februar bis 1. März werden wir Sie wieder mit unseren Fischgerichten verwöhnen.

Hotel Restaurant Tenz · Familie March · Montan
Tel. 0471/819782 · Dienstag ist unser Ruhetag

19.000er-Grenze geknackt

BIBLIOTHEK AUER: Entlehnungen nehmen zu

AUER. Im vergangenen Jahr konnte die Öffentliche Bibliothek von Auer erstmals die 19.000er-Grenze an Entlehnungen überschritten – 1500 Entlehnungen mehr als noch im Jahr 2012.

Dass die Bibliothek Auer stetig weiter wächst, zeigen die Zahlen. Im letzten Jahr kamen 760 aktive Nutzer in die Bibliothek und liehen über 19.000 Medien aus. 41 Veranstaltungen fanden statt, der Seminarraum wurde knapp hundert Mal genutzt. Die Bibliothek Auer besitzt nun erstmals über 10.000 Medien; über 1200 neue wurden 2013 angekauft. Geleistet werden konnte diese umfangreiche Tätigkeit dank der engagierten Arbeit der Bibliotheksleiterin Ida Nieder-



Über 1200 neue Medien wurden 2013 in der Bibliothek Auer angekauft.

wolfsgruber, der Vorsitzenden Martine Mittermair, des Bibliotheksrats und der ehrenamtlichen Mitarbeiter. Über 1300 ehrenamtlich geleistete Stunden konnte die Bibliothek 2013 verbuchen.